



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बीरवार, 10 मई, 2007/20 वैशाख, 1929

हिमाचल प्रदेश सरकार

आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 28 अप्रैल, 2007

संख्या 7-304/2006-ई० एक्स० एन०-9639-93.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश समाविष्ट क्षेत्रों तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पावर एण्ड अपील) आर्डेज, 1965 द्वारा मूल में निहित वित्तायुक्त (आबकारी) की शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, एस० के० बी० एस० नेगी, आबकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद-द्वारा हिमाचल प्रदेश लिकर लाईसेंस रूलज, 1986 (जिन्हें यहां उसके पश्चात् “उक्त रूलज” कहा गया है) में तुरन्त प्रभाव से और संशोधन करता हूं :—

संशोधन

In the said rules :—

1. In rule 1, in the columns against L-14 and L-14-A the words “and beer” shall be deleted.

2. In the existing rules the words and figure "L-10-A and L-10-B" where occurs shall be omitted.
3. In sub-rule (21) of Rule 38 after sub-clause (m) a new sub-clause (n) shall be inserted, namely :—

"The licensee holding a license in form L-14 in rural area is allowed to sell Indian Made Foreign Liquor and Beer for consumption "on" and "off" the premises."

3. In sub-rule (22) of Rule 38 after sub-clause (b) a new sub-clause (c) shall be inserted, namely :—

"(c) The licensee holding a license in form L-14A in rural area is allowed to sell Indian Made Foreign Liquor and Beer for consumption "off" the premises".

4. In Schedule-A appended to the Rules item No. 1 shall be substituted by the followings :—

"L-1 for sale of foreign liquor to the trade only for :—

(i) District	..	Rs. 1,00,000/- per annum
(ii) Sub-Division	..	Rs. 50,000/- per annum
(iii) Tehsil	..	Rs. 25,000/- per annum.

हस्ताक्षरित/-

आबकारी एवं कराधान आयुक्त ।

[Authoritative English text of this Excise and Taxation Department notification No. 7-304/2006-EXN-9639-93, dated 28th April 2007 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla-171009, the 28th April, 2007*

**No. 7-304/2006-EXN-9639-9693.**—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914), as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and the Territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-Organisation Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Power and Appeal) Orders, 1965, I, S. K. B. S. Negi, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby make the following further to amendments in the Himachal Pradesh Liquor License Rules, 1986 (hereinafter called the 'said rules') as amended from time to time, with immediate effect :—

### AMENDMENT

In the said rules :—

1. In rule 1, in the columns against L-14 and L-14-A the words "and beer" shall be deleted.
2. In the existing rules the words and figure "L-10A and L-10-B" where occurs shall be omitted.

3. In sub-rule (21) of Rule 38 after sub-clause (m) a new sub-clause (n) shall be inserted, namely :—

“The licensee holding a license in form L-14 in rural area is allowed to sell Indian Made Foreign Liquor and Beer for consumption “on” and “off” the premises.”

3. In sub-rule (22) of Rule 38 after sub-clause (b) a new sub-clause (c) shall be inserted, namely :—

“(c) The licensee holding a license in form L-14A in rural area is allowed to sell Indian Made Foreign Liquor and Beer for consumption “off” the premises.”

4. In Schedule-A appended to the Rules item No. 1 shall be substituted by the followings :—

“L-1 for sale of foreign liquor of the trade only for” :—

(i) District	.. Rs. 1,00,000/- per annum
(ii) Sub-Division	.. Rs. 50,000/- per annum
(iii) Tehsil	.. Rs. 25,000/- per annum

Sd/-

Excise and Taxation Commissioner.

ग्राहकारी एवं कराधान विभाग,

अधिसूचना

शिमला-9, 28 अप्रैल, 2007

संख्या 7-304/2006-ई0 एक्स0 एन0-9639-93 —प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के अधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गये क्षेत्रों में यथा प्रवृत्त पंजाब एक्साईज ऐक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त अधिनियम की धारा 9 के अधीन और इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पावर्ज एण्ड अपील) आर्डरज, 1965, समय-समय पर यथा संशोधित द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, एस0 के0 बी0 एस0 नेगी, ग्राहकारी एवं कराधान आयुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद्वारा हिमाचल प्रदेश स्वीट (मैन्युफैक्चर) रूलज, 1988 (जिन्हें यहां इसके पश्चात् “उक्त रूलज” कहा गया है) में दिनांक 1-4-2007 से निम्नलिखित और संशोधन करता हूँ : —

संशोधन

In the existing rules :—

2. In sub-rule (3) of Rule 17-B sub-clause (ii) shall be added by the following :—

“(ii) to L-2 and L-14/L-14-A.”

2. Existing sub-clause (ii) shall be re-numbered as (iii).

हस्ताक्षरित/-

ग्राहकारी एवं कराधान आयुक्त ।

[Authoritative English text of Excise & Taxation Department Notification No. 7-304/2006-EXN-9639-93, dated 28-4-2007 as required under Article 348 (3) of the Constitution of India].

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Shimla-171009, the 28th April, 2007*

**No. 7-304/2006-EXN-9639-93.**—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act, 1914 (1 of 1914) as in force in the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966, and the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organization Act, 1966 (31 of 1966) and by virtue of the powers of the Financial Commissioner, conferred on me under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Power and Appeal) Orders, 1965 as amended from time to time, I, S. K. B. S. Negi, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby made the following amendments in the Himachal Pradesh Sweets (Manufacture) Rules, 1988 (hereinafter called the 'said rules') with immediate effect:—

### AMENDMENT

In the existing rules :—

1. In sub-rule (3) of Rule 17-B sub-clause (ii) shall be added by the following :—  
(ii) to L-2 and L-14/L-14-A.
2. Existing sub-clause (ii) shall be re-numbered as (ii).

Sd/-  
Excise & Taxation Commissioner.